

大方廣佛華嚴經卷第二十三

章三

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

兜率宮中偈讚品第二十四

爾時佛神力故十方各有一大菩薩一一各與萬佛刹微塵數諸菩薩俱從萬佛刹微塵

章三

數國土外諸世界中來詣佛所其名曰金剛幢菩薩堅固幢菩薩勇猛幢菩薩光明幢菩薩智幢菩薩寶幢菩薩精進幢菩薩離垢幢菩薩星宿幢菩薩法幢菩薩所從來國謂妙寶世界妙樂世界妙銀世界妙金世界妙摩尼世界妙金剛世界妙波頭摩世界妙優鉢羅世界妙梅檀世界妙香世界各於佛所淨修梵行所謂無盡幢佛風幢佛解脫幢佛威儀幢佛明相幢佛常幢佛最勝幢佛自在幢佛梵幢佛觀察幢佛其諸菩薩至佛所已頂

禮佛足以佛神力即化作妙寶藏師子之座寶網彌覆周而徧滿諸菩薩衆隨所來方各於其上結加趺坐其身悉放百千億那由他阿僧祇清淨光明此無量光皆從菩薩清淨心寶離衆過惡大願所起顯示一切諸佛自在清淨之法以諸菩薩平等願力能普救護一切衆生一切世間之所樂見見者不虛悉得調伏其菩薩衆悉已成就無量功德所謂徧遊一切諸佛國土無所障礙見無依止清淨法身以智慧身現無量身徧往十方承事諸佛入於諸佛無量無邊不可思議自在之法住於無量一切智門以智光明善了諸法於諸法中得無所畏隨所演說窮未來際辯才無盡以大智慧開總持門慧眼清淨入深法界智慧境界無有邊際究竟清淨猶若虛

空如此世界兜率天宮諸菩薩衆如是來集十方一切兜率天宮悉有如是名號菩薩而來集會所從來國諸佛名號亦皆同等無有差別爾時世尊從兩膝輪放百千億那由他光明普照十方盡法界虛空界一切世界彼諸菩薩皆見於此佛神變相此諸菩薩亦見於彼一切如來神變之相如是菩薩皆與毗盧遮那如來於往昔時同種善根修菩薩行悉已悟入諸佛自在甚深解脫得無差別法界之身入一切土而無所住見無量佛悉往承事於一念中周行法界自在無礙心意清淨如無價寶無量無數諸佛如來常加護念共與其力到於究竟第一彼岸恒以淨念住無上覺念念恒入一切智處以小入大以大入小皆得自在通達無礙已得佛身與佛同

住獲一切智從一切智而生其身一切如來所行之處悉能隨入開闡無量智慧法門到金剛幢大智彼岸獲金剛定斷諸疑惑已得諸佛自在神通普於一切十方國土教化調伏百千萬億無數衆生於一切數雖無所著善能修學成就究竟方便安立一切諸法如是等百千億那由他不可說無盡清淨三世一切無量功德藏諸菩薩衆皆來集會在於佛所因光所見一切佛所悉亦如是爾時金剛幢菩薩承佛神力普觀十方而說頌言

如來不出世 亦無有涅槃 以本大願力
示現自在法 是法難思議 非心所行處
智慧到彼岸 乃見諸佛境 色身非是佛
音聲亦復然 亦不離色聲 見佛神通力
少智不能知 諸佛實境界 久修清淨業

於此乃能了 正覺無來處 去亦無所從
 清淨妙色身 神力故顯現 無量世界中
 示現如來身 廣說微妙法 其心無所著
 智慧無邊際 了達一切法 普入於法界
 示現自在力 衆生及諸法 了達皆無礙
 普現衆色像 徧於一切刹 欲求一切智
 速成無上覺 應以淨妙心 修習菩提行
 若有見如來 如是威神力 當於最勝尊
 供養勿生疑
 爾時堅固幢菩薩承佛神力普觀十方而說
 頌言

此是大智慧 諸佛所行處 若欲了知者
 常應親近佛 意業常清淨 供養諸如來
 終無疲厭心 能入於佛道 具無盡功德
 堅住菩提心 以是疑網除 觀佛無厭足
 通達一切法 是乃真佛子 此人能了知
 諸佛自在力 廣大智所說 欲為諸法本
 應起勝希望 志求無上覺 若有尊敬佛
 念報於佛恩 彼人終不離 一切諸佛住
 何有智慧人 於佛得見聞 不修清淨願
 履佛所行道
 爾時勇猛幢菩薩承佛神力普觀十方而說
 頌言

譬如明淨眼 因日觀衆色 淨心亦復然
 佛力見如來 如以精進力 能盡海源底
 智力亦如是 得見無量佛 譬如良沃田

所種必滋長 如是淨心地 出生諸佛法

如人獲寶藏 永離貧窮苦 菩薩得佛法

離垢心清淨 譬如伽陀藥 能消一切毒

佛法亦如是 滅諸煩惱患 真實善知識

如來所稱讚 以彼威神故 得聞諸佛法

設於無數劫 財寶施於佛 不知佛實相

此亦不名施 無量衆色相 莊嚴於佛身

非於色相中 而能見於佛 如來等正覺

寂然恒不動 而能普現身 徧滿十方界

譬如虛空界 不生亦不滅 諸佛法如是

畢竟無生滅

爾時光明幢菩薩承佛神力普觀十方而說

頌言

人間及天上 一切諸世界 普見於如來

清淨妙色身 譬如一心力 能生種種心

如是一佛身 普現一切佛 菩提無二法

亦復無諸相 而於二法中 現相莊嚴身

了法性空寂 如幻而生起 所行無有盡

導師如是現 三世一切佛 法身悉清淨

隨其所應化 普現妙色身 如來不念言

我作如是身 自然而示現 未嘗起分別

法界無差別 亦無所依止 而於世間中

示現無量身 佛身非變化 亦復非非化

於無化法中 示有變化形 正覺不可量

法界虛空等 深廣無涯底 言語道悉絕

如來善通達 一切處行道 法界衆國土

所往皆無礙

爾時智幢菩薩承佛神力普觀十方而說頌

言

若人能信受 一切智無礙 修習菩提行

章三

五

其心不可量	一切國土中	普現無量身
而身不在處	亦不住於法	一一諸如來
神力示現身	不可思議劫	筭數莫能盡
三世諸衆生	悉可知其數	如來所示現
其數不可得	或時示一二	乃至無量身
普現十方刹	其實無二種	譬如淨滿月
普現一切水	影像雖無量	本月未曾二
如是無礙智	成就等正覺	普現一切刹
佛體亦無二	非一亦非二	亦復非無量
隨其所應化	示現無量身	佛身非過去
亦復非未來	一念現出生	成道及涅槃
如幻所作色	無生亦無起	佛身亦如是
示現無有生		

爾時寶幢菩薩承佛神力普觀十方而說頌言

佛身無有量	能示有量身	隨其所應觀
導師如是現	佛身無處所	充滿一切處
如空無邊際	如是難思議	非心所行處
心不於中起	諸佛境界中	畢竟無生滅
如翳眼所覩	非內亦非外	世間見諸佛
應知亦如是	饒益衆生故	如來出世間
衆生見有出	而實無興世	不可以國土
晝夜而見佛	歲月一刹那	當知悉如是
衆生如是說	某日佛成道	如來得菩提
實不繫於日	如來離分別	非世超諸數
三世諸導師	出現皆如是	譬如淨日輪
不與昏夜合	而說某日夜	諸佛法如是
三世一切劫	不與如來合	而說三世佛
導師法如是		

爾時精進幢菩薩承佛神力普觀十方而說

章三

六

頌言

一切諸導師	身同義亦然	普於十方刹
隨應種種現	汝觀牟尼尊	所作甚奇特
充滿於法界	一切悉無餘	佛身不在內
亦復不在外	神力故顯現	導師法如是
隨諸眾生類	先世所集業	如是種種身
示現各不同	諸佛身如是	無量不可數
唯除大覺尊	無有能思議	如以我難思
心業莫能取	佛難思亦爾	非心業所現
如刹不可思	而見淨莊嚴	佛難思亦爾
妙相無不現	譬如一切法	眾緣故生起
見佛亦復然	必假眾善業	譬如隨意珠
能滿眾生心	諸佛法如是	悉滿一切願
無量國土中	導師興於世	隨其願力故
普應於十方		

爾時離垢幢菩薩承佛神力普觀十方而說

頌言

如來大智光	普淨諸世間	世間既淨已
開示諸佛法	設有人欲見	眾生數等佛
靡不應其心	而實無來處	以佛為境界
專念而不息	此人得見佛	其數與心等
成就白淨法	具足諸功德	彼於一切智
專念心不捨	導師為眾生	如應演說法
隨於可化處	普現最勝身	佛身及世間
一切皆無我	悟此成正覺	復為眾生說
一切人師子	無量自在力	示現念等身
其身各不同	世間如是身	諸佛身亦然
了知其自性	是則說名佛	如來普知見
明了一切法	佛法及菩提	二俱不可得
導師無來去	亦復無所住	遠離諸顛倒

是名等正覺

爾時星宿幢菩薩承佛神力普觀十方而說

頌言

如來無所住 普住一切刹 一切土皆往

一切處咸見 佛隨衆生心 普現一切身

成道轉法輪 及以般涅槃 諸佛不思議

誰能思議佛 誰能見正覺 誰能現最勝

一切法皆如 諸佛境亦然 乃至無一法

如中有生滅 衆生妄分別 是佛是世界

了達法性者 無佛無世界 如來普現前

令衆生信喜 佛體不可得 彼亦無所見

若能於世間 遠離一切著 無礙心歡喜

於法得開悟 神力之所現 即此說名佛

三世一切時 求悉無所有 若能如是知

心意及諸法 一切悉知見 疾得成如來

言語中顯示 一切佛自在 正覺超語言

假以語言說

爾時法幢菩薩承佛神力普觀十方而說頌

言

寧可恒具受 一切世間苦 終不遠如來

不覩自在力 若有諸衆生 未發菩提心

一得聞佛名 決定成菩提 若有智慧人

一念發道心 必成無上尊 慎莫生疑惑

如來自在力 無量劫難遇 若生一念信

速證無上道 設於念念中 供養無量佛

未知真實法 不名為供養 若聞如是法

諸佛從此生 雖經無量苦 不捨菩提行

一聞大智慧 諸佛所入法 普於法界中

成三世導師 雖盡未來際 徧遊諸佛刹

不求此妙法 終不成菩提 衆生無始來

生死久流轉 不了真實法 諸佛故與世
諸法不可壞 亦無能壞者 自在大光明
普示於世間

十迴向品第二十五之一

爾時金剛幢菩薩承佛神力入菩薩智光三
昧入是三昧已十方各過十萬佛刹微塵數
世界外有十萬佛刹微塵數諸佛皆同一號
號金剛幢而現其前咸稱讚言善哉善哉善
男子乃能入此菩薩智光三昧善男子此是
十方各十萬佛刹微塵數諸佛神力共加於
汝亦是毗盧遮那如來往昔願力威神之力
及由汝智慧清淨故諸菩薩善根增勝故令
汝入是三昧而演說法爲令諸菩薩得清淨
無畏故具無礙辯才故入無礙智地故住一
切智大心故成就無盡善根故滿足無礙白

法故入於普門法界故現一切佛神力故前
際念智不斷故得一切佛護持諸根故以無
量門廣說衆法故聞悉解了受持不忘故攝
諸菩薩一切善根故成辦出世助道故不斷
一切智智故開發大願故解釋實義故了知
法界故令諸菩薩皆悉歡喜故修一切佛平
等善根故護持一切如來種性故所謂演說
諸菩薩十迴向佛子汝當承佛威神之力而
演此法得佛護念故安住佛家故增益出世
功德故得陀羅尼光明故入無障礙佛法故
大光普照法界故集無過失淨法故住廣大
智境界故得無障礙法光故爾時諸佛即與
金剛幢菩薩無量智慧與無留礙辯與分別
句義善方便與無礙法光明與如來平等身
與無量差別淨音聲與菩薩不思議善觀察

三昧與不可沮壞一切善根迴向智與觀察一切法成就巧方便與一切處說一切法無斷辭何以故入此三昧善根力故爾時諸佛各以右手摩金剛幢菩薩頂金剛幢菩薩得摩頂已即從定起告諸菩薩言佛子菩薩摩訶薩有不可思議大願充滿法界普能救護一切衆生所謂修學去來現在一切佛迴向佛子菩薩摩訶薩迴向有幾種佛子菩薩摩訶薩迴向有十種三世諸佛咸共演說何等爲十一者救護一切衆生離衆生相迴向二者不壞迴向三者等一切諸佛迴向四者至一切處迴向五者無盡功德藏迴向六者入一切平等善根迴向七者等隨順一切衆生迴向八者真如相迴向九者無縛無著解脫迴向十者入法界無量迴向佛子是爲菩薩

摩訶薩十種迴向章三過去未來現在諸佛已說十一當說今說佛子云何爲菩薩摩訶薩救護一切衆生離衆生相迴向佛子此菩薩摩訶薩行檀波羅蜜淨尸波羅蜜修羸提波羅蜜起精進波羅蜜入禪波羅蜜住般若波羅蜜大慈大悲大喜大捨修如是等無量善根修善根時作是念言願此善根普能饒益一切衆生皆使清淨至於究竟永離地獄餓鬼畜生閻羅王等無量苦惱菩薩摩訶薩種善根時以已善根如是迴向我當爲一切衆生作舍令免一切諸苦事故爲一切衆生作護悉令解脫諸煩惱故爲一切衆生作歸皆令得離諸怖畏故爲一切衆生作趣令得至於一切智故爲一切衆生作安令得究竟安隱處故爲一切衆生作明令得智光滅癡暗故爲一

切衆生作炬破彼一切無明暗故爲一切衆生作燈令住究竟清淨處故爲一切衆生作導師引其令入真實法故爲一切衆生作大導師與其無礙大智慧故佛子菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向平等饒益一切衆生究竟皆令得一切智佛子菩薩摩訶薩於非親友守護迴向與其親友等無差別何以故菩薩摩訶薩入一切法平等性故不於衆生而起一念非親友想設有衆生於菩薩所起怨害心菩薩亦以慈眼視之終無恚怒普爲衆生作善知識演說正法令其修習譬如大海一切衆毒不能變壞菩薩亦爾一切愚蒙無有智慧不知恩德瞋狠頑毒憍慢自大其心盲瞽不識善法如是等類諸惡衆生種種逼惱無能動亂譬如日天子出現世間不以生

盲不見故隱而不現又復不以乾闥婆城阿修羅手闍浮提樹崇巖邃谷塵霧煙雲如是等物之所覆障故隱而不現亦復不以時節變改故隱而不現菩薩摩訶薩亦復如是有大福德其心深廣正念觀察無有退屈爲欲究竟功德智慧於上勝法心生志欲法光普照見一切義於諸法門智慧自在常爲利益一切衆生而修善法曾不誤起捨衆生心不以衆生其性弊惡邪見瞋濁難可調伏便即棄捨不修迴向但以菩薩大願甲冑而自莊嚴救護衆生恒無退轉不以衆生不知報恩退菩薩行捨善提道不以凡愚共同一處捨離一切如實善根不以衆生數起過惡難可忍受而於彼所生疲厭心何以故譬如日天子不但爲一事故出現世間菩薩摩訶薩亦

復如是不但爲一衆生故修諸善根迴向阿耨多羅三藐三菩提普爲救護一切衆生故而修善根迴向阿耨多羅三藐三菩提如是不但爲淨一佛刹故不但爲信一佛故不但爲見一佛故不但爲了一法故起大智願迴向阿耨多羅三藐三菩提爲普淨一切佛刹故普信一切諸佛故普承事供養一切諸佛故普解一切佛法故發起大願修諸善根迴向阿耨多羅三藐三菩提佛子菩薩摩訶薩以諸佛法而爲所緣起廣大心不退轉心無量劫中修集希有難得心寶與一切諸佛悉皆平等菩薩如是觀諸善根信心清淨大悲堅固以甚深心歡喜心清淨心最勝心柔軟心慈悲心憐愍心攝護心利益心安樂心普爲衆生真實迴向非但口言佛子菩薩摩訶

薩以諸善根迴向之時作是念言以我善根願一切趣生一切衆生皆得清淨功德圓滿不可沮壞無有窮盡常得尊重正念不忘獲決定慧具無量智身口意業一切功德圓滿莊嚴又作是念以此善根令一切衆生承事供養一切諸佛無空過者於諸佛所淨信不壞聽聞正法斷諸疑惑憶持不忘如說修行於如來所起恭敬心身業清淨安住無量廣大善根永離貧窮七財滿足於諸佛所常隨修學成就無量勝妙善根平等悟解住一切智以無礙眼等視衆生衆相嚴身無有玷缺言音淨妙功德圓滿諸根調伏十力成就善心滿足無所依住令一切衆生普得佛樂得無量住住佛所住佛子菩薩摩訶薩見諸衆生造作惡業受諸重苦以是障故不見佛不

聞法不識僧便作是念我當於彼諸惡道中
代諸衆生受種種苦令其解脫菩薩如是受
苦毒時轉更精勤不捨不避不驚不怖不退
不怯無有疲厭何以故如其所願決欲荷負
一切衆生令解脫故菩薩爾時作是念言一
切衆生在生老病死諸苦難處章三隨業流轉邪
見無智喪諸善法我應救之令得出離又諸
衆生愛網所纏癡蓋所覆染著諸有隨逐不
捨入苦籠檻作魔業行福智都盡常懷疑惑
不見安隱處不知出離道在於生死輪轉不
息諸苦淤泥恒所沒溺菩薩見已起大悲心
大饒益心欲令衆生悉得解脫以一切善根
迴向以廣大心迴向如三世菩薩所修迴向
如大迴向經所說迴向願諸衆生普得清淨
究竟成就一切種智復作是念我所修行欲

令衆生皆悉得成無上智王不爲自身而求
解脫但爲救濟一切衆生令其咸得一切智
心度生死流解脫衆苦復作是念我當普爲
一切衆生備受衆苦令其得出無量生死衆
苦大慶我當普爲一切衆生於一切世界一
切惡趣中盡未來劫受一切苦然常爲衆生
勤修善根何以故我寧獨受如是衆苦不令
衆生墮於地獄我當於彼地獄畜生閻羅王
等險難之處以身爲質救贖一切惡道衆生
令得解脫復作是念我願保護一切衆生終
不棄捨所言誠實無有虛妄何以故我爲救
度一切衆生發菩提心不爲自身求無上道
亦不爲求五欲境界及三有中種種樂故修
菩提行何以故世間之樂無非是苦衆魔境
界愚人所貪諸佛所呵一切苦患因之而起

地獄餓鬼及以畜生閻羅王處念恚鬪訟更相毀辱如是諸惡皆因貪著五欲所致耽著五欲遠離諸佛障礙生天何況得於阿耨多羅三藐三菩提菩薩如是觀諸世間貪少欲味受無量苦終不為彼五欲樂故求無上菩提修菩薩行但為安樂一切眾生發心修習成滿大願斷截眾生諸苦宵索令得解脫佛子菩薩摩訶薩復作是念我當以善根如是迴向令一切眾生得究竟樂利益樂不受樂寂靜樂無依樂無動樂無量樂不捨不退樂不滅樂一切智樂復作是念我當與一切眾生作調御師作主兵臣執大智炬示安隱道令離險難以善方便俾知實義又於生死海作一切智善巧船師度諸眾生使到彼岸佛子菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向所謂隨

宜救護一切眾生令出生死承事供養一切諸佛得無障礙一切智智捨離眾魔遠惡知識親近一切菩薩善友滅諸過罪成就淨業具足菩薩廣大行願無量善根佛子菩薩摩訶薩以諸善根正迴向已作如是念不以四天下眾生多故多日出現但一日出悉能普照一切眾生又諸眾生不以自身光明故知有晝夜遊行觀察興造諸業皆由日天子出成辦斯事然彼日輪但一無二菩薩摩訶薩亦復如是修集善根迴向之時作是念言彼諸眾生不能自救何能救他唯我一人志獨無侶修集善根如是迴向所謂為欲廣度一切眾生故普照一切眾生故示導一切眾生故開悟一切眾生故顧復一切眾生故攝受一切眾生故成就一切眾生故令一切眾生

歡喜故令一切衆生悅樂故令一切衆生斷
疑故佛子菩薩摩訶薩復作是念我應如日
普照一切不求恩報衆生有惡悉能容受終
不以此而捨誓願不以一衆生惡故捨一切
衆生但勤修習善根迴向普令衆生皆得安
樂善根雖少普攝衆生以歡喜心廣大迴向
若有善根不欲饒益一切衆生不名迴向隨
一善根普以衆生而爲所緣乃名迴向安置
衆生於無所著法性迴向見衆生自性不動
不轉迴向於迴向無所依無所取迴向不取
善根相迴向不分別業報體性迴向不著五
蘊相迴向不壞五蘊相迴向不取業迴向不
求報迴向不染著因緣迴向不分別因緣所
起迴向不著名稱迴向不著處所迴向不著
虛妄法迴向不著衆生相世界相心意相迴

向不起心顛倒想顛倒見顛倒迴向不著語
言道迴向觀一切法真實性迴向觀一切衆
生平等相迴向以法界印印諸善根迴向觀
諸法離貪欲迴向解一切法無種植善根亦
如是觀諸法無二無生無滅迴向亦如是以
如是等善根迴向修行清淨對治之法所有
善根皆悉隨順出世間法不作二相非即業
修習一切智非離業迴向一切智一切智非
即是業然不離業得一切智以業如光影清
淨故報亦如光影清淨報如光影清淨故一
切智智亦如光影清淨離我我所一切動亂
思惟分別如是了知以諸善根方便迴向菩
薩如是迴向之時度脫衆生常無休息不住
法相雖知諸法無業無報善能出生一切業
報而無違諍如是方便善修迴向菩薩摩訶

薩如是迴向時離一切過諸佛所讚佛子是
 爲菩薩摩訶薩第一救護一切衆生離衆生
 相迴向爾時金剛幢菩薩觀察十方一切衆
 會暨于法界入深句義以無量心修習勝行
 大悲普覆一切衆生不斷三世諸如來種入
 一切佛功德法藏出生一切諸佛法身善能
 分別諸衆生心知其所種善根成熟住於法
 身而爲示現清淨色身承佛神力即說頌言
 不思議劫修行道 精進堅固心無礙
 爲欲饒益群生類 常求諸佛功德法
 調御世間無等人 修治其意甚明潔
 發心普救諸含識 彼能善入迴向藏
 勇猛精進力具足 智慧聰達意清淨
 普救一切諸群生 其心堪忍不傾動
 心善安住無與等 意常清淨大歡悅

如是爲物勤修行 譬如大地普容受
 不爲自身求快樂 但欲救護諸衆生
 如是發起大悲心 疾得入於無礙地
 十方一切諸世界 所有衆生皆攝受
 爲救彼故善住心 如是修學諸迴向
 修行布施大欣悅 護持淨戒無所犯
 勇猛精進心不動 迴向如來一切智
 其心廣大無邊際 忍力安住不傾動
 禪定甚深恒照了 智慧微妙難思議
 十方一切世界中 具足修治清淨行
 如是功德皆迴向 爲欲安樂諸含識
 大士勤修諸善業 無量無邊不可數
 如是悉以益衆生 令住難思無上智
 普爲一切衆生故 不思議劫處地獄
 如是曾無厭退心 勇猛決定常迴向

不求色聲香與味	亦不希求諸妙觸
但為救度諸群生	常求無上最勝智
智慧清淨如虛空	修習無邊大士行
如佛所行諸行法	彼人如是常修學
大士遊行諸世界	悉能安隱諸群生
普使一切皆歡喜	修菩薩行無厭足
除滅一切諸心毒	思惟修習最上智
不為自己求安樂	但願眾生得離苦
此人迴向得究竟	心常清淨離眾毒
三世如來所付囑	住於無上大法城
未曾染著於諸色	受想行識亦如是
其心永出於三有	所有功德盡迴向
佛所知見諸眾生	盡皆攝取無有餘
誓願皆令得解脫	為彼修行大歡喜
其心念念恒安住	智慧廣大無與等

離癡正念常寂然	一切諸業皆清淨
彼諸菩薩處於世	不著內外一切法
如風無礙行於空	大士用心亦復然
所有身業皆清淨	一切語言無過失
心常歸向於如來	能令諸佛悉歡喜
十方無量諸國土	所有佛處皆往詣
於中覩見大悲尊	靡不恭敬而瞻奉
心常清淨離諸失	普入世間無所畏
已住如來無上道	復為三有大海池
精勤觀察一切法	隨順思惟有非有
如是趣於真實理	得入甚深無諍處
以此修成堅固道	一切眾生莫能壞
善能了達諸法性	普於三世無所著
如是迴向到彼岸	普使群生離眾垢
永離一切諸所依	得入究竟無依處

一切衆生語言道 隨其種類各差別
 菩薩悉能分別說 而心無著無所礙
 菩薩如是修廻向 功德方便不可說
 能令十方世界中 一切諸佛皆稱歎

大方廣佛華嚴經卷第二十三

章三

二十

音釋

膝輪膝息七切脛頭節也 闡顯善切 沃烏酷切
 切漱 羸提梵語也此云忍辱又很胡懇切
 不聽也 盲瞽盲莫耕切目無童子也瞽 遂谷遂難遂切遂谷謂 弊惡弊惡亦惡也 甲冑直冑
 涿幽之山谷也 涿幽之山谷也 涿幽之山谷也 涿幽之山谷也
 枯切甲冑謂玷缺玷都念切瑕玷也 籠檻籠檻
 籠檻籠檻 忿恚忿恚 鬪鬪
 公關似用切爭也 鬪鬪 鬪鬪 鬪鬪